

## La Dispersion des animaux

Je vais, moi aussi, raconter un conte. Le conte que je vais raconter n'a pas de chants. Celui qui sait chanter n'a qu'à venir ici, et chanter.

Dans l'ancien temps tous les animaux vivaient ensemble dans un seul endroit en brousse. Connaissez-vous la raison pour laquelle maintenant chacun est dispersé? Et bien je vais vous expliquer la raison.

Donc, autrefois, tous les animaux vivaient ensemble: Eléphants, Panthères, Lions, Chats. Toutes sortes d'animaux vivaient dans un même endroit. Avec eux, vivaient aussi Boucs, Cabris et toutes les chèvres.

Les animaux n'avaient pas de cacao à vendre pour gagner de l'argent. Ils allaient à la chasse, ils tuaient du gibier, vendaient une partie et consommaient le reste. Chacun des animaux apportait son gibier.

Mais voilà que Bouc, quand il allait à la chasse, n'attrapait jamais rien. Toujours, c'était comme cela. Il allait à la chasse, mais il n'attrapait pas de gibier.

Un jour, Panthère lui dit:

- Nous te donnons encore deux jours. Si demain tu vas à la chasse et que tu ne rapportes pas de gibier, nous allons te transformer toi-même en gibier, car tous les jours tu pars à la chasse et tu n'attrapes jamais rien.

C'est que Bouc n'avait pas d'ongles, n'avait pas de griffes, il n'avait rien pour attraper le gibier. Comment allait-il faire pour attraper le gibier?

Bouc se lève et prend le chemin de la brousse. Le voilà parti: *frè frè frè ....*

C'était un chemin comme celui qui va là-bas vers Brayé. Il n'avait pas marché la distance de Brayé a Ouatté<sup>1)</sup> qu'il rencontra un kramo<sup>2)</sup> Celui-ci lui dit:

- Il ne faut pas pleurer ! Pourquoi pleures-tu? Qu'est-ce qui t'arrive?

*Quand je vais à la chasse*

*Je n'attrape pas de gibier*

*Quand je vais à la chasse*

*Je n'attrape pas de gibier<sup>3)</sup>*

Bouc lui dit:

- Nous habitons tous ensemble. Chaque jour on part à la chasse et on tue du gibier. Mais moi je n'ai pas de fusil, je n'ai pas de griffes. Panthère attrape toujours du gibier. Ils ont dit que si aujourd'hui je n'attrape pas de gibier, ils vont me tuer... c'est pour cela....

Le kramo lui dit:

- C'est bien, j'ai compris, puisque tu es arrivé ici chez moi, il ne faut plus pleurer. Tes amis tuent du gibier, mais moi je peux en tuer beaucoup plus qu'eux, beaucoup plus que toutes les personnes qui habitent dans le village.

- Vraiment!, demanda Bouc.

- Sûrement!, lui dit le kramo.

- Prends ces cauris en récompense, lui dit alors Bouc.

Le kramo lui dit:

- Prends ceci.

Il prit alors une potion et l'enfonça dans l'anus de Bouc.

Il lui dit:

- Quand tu rencontreras quelqu'un, soit un animal, soit un homme, tu lui diras: viens regarder mon anus<sup>4)</sup> Dès qu'il aura regardé ton anus, il mourra.

- Eh Nana, je peux partir attraper du gibier?

- Tu peux y aller, vas-y!

Bouc s'en alla tout content. Il arriva en brousse où habitaient les panthères et les lions. Le matin ils étaient partis à la chasse et ils étaient revenus avec leur gibier qu'ils avaient étalé là devant tout le monde. Bouc passa à côté et s'enfonça dans la brousse. Il arriva à un endroit où se trouvaient

---

<sup>1)</sup> Brayé et Ouatté sont deux villages tout proches, à environ deux km l'un de l'autre.

<sup>2)</sup> Le *kramo* est un genre de féticheur musulman, habituellement lettré, et assez redouté pour ses pouvoirs.

<sup>3)</sup> Chaque fois qu'il y a un chant c'est l'un des présents qui intervient ; le conteur a dit en effet, dès le début de son récit, que dans son conte il n'y avait pas de chants.

<sup>4)</sup> M.à.m. « Viens manger mon anus ».

des sangliers.

*Tout le monde attrape du gibier*

*Moi aussi je vais en attraper*

*Tout le monde attrape du gibier*

*Moi aussi je vais en attraper*

Arrivé à côté des sangliers, le plus vieux des sangliers fit:

- *grrr....*

Bouc leur dit:

- Eh ! Regardez un peu ici, regardez mon anus !

Tous regardèrent. Ils étaient neuf. Tous tombèrent morts. Bouc se dit:

- C'est bien, les lions et les panthères m'ont devancé avec leur gibier, aujourd'hui ils vont voir.

*Les ignames sont prêtes*

*Venez manger votre nourriture*

Il coupa la queue des animaux, et il s'en alla<sup>5)</sup>. Arrivé là où ils habitaient, il salua les panthères et les lions. Ils lui répondirent:

- Il n'est pas question de nous saluer, as-tu attrapé du gibier?

Il leur montra la queue des animaux, et leur dit:

- Allez-y là-bas les chercher. Il y a neuf sangliers.

Voilà qu'il avait attrapé plus de sangliers que les lions et les panthères ensemble. Eh ! Comment a-t-il fait? On dépeça le gibier et on le mit sur le feu pour le faire griller. Les animaux se demandaient:

- Mais comment a-t-il fait, Bouc, pour attraper du gibier ?

Vraiment! Ils ne pouvaient pas répondre. Ils ne savaient vraiment pas comment Bouc s'était débrouillé pour attraper son gibier. Tous les animaux commençaient à avoir peur. Le lendemain, Bouc partit encore. Allait-il revenir avec du gibier? Ils ne savaient pas.

Araignée dit:

*C'est moi qui dévoile tous les secrets*

*Si je n'étais pas là*

*Bouc ne pourrait pas prendre sa potion*

*Pour la placer dans son anus*

*Mon fétiche s'appelle Kérébi*

*Il est très puissant*

Le soir, Bouc revient avec deux rats. Il les avait tués. Les animaux prirent peur. Ils dirent alors:

- Il faut suivre Bouc pour voir comment il fait pour attraper le gibier.

On délégua Chien et Chat. Ils devaient partir surveiller Bouc. Chien dit:

- Je ne veux pas partir, car si je bute sur une liane je me mets à aboyer.

Le lendemain les animaux partirent à la chasse. Chat resta à la maison. Bouc prit le chemin de la brousse. Chat le suivit de loin. Arrivé à un certain endroit, Bouc s'accroupit par terre dans la brousse. Il y avait Antilope chevaline. Bouc lui dit:

- Viens ici, regarde mon anus !

Antilope regarda et tomba à terre. La même chose arriva à Buffle.

*Buffle a le secret pour tuer tous les animaux*

*Tous les animaux vont finir sur la terre*

*Buffle a le secret pour tuer tous les animaux*

*Tous les animaux vont finir sur la terre*

Chat rentra et donna la nouvelle:

- Eh ! Mes amis, c'est une chose terrible celle que j'ai vue. Bouc tue son gibier avec son anus.

Si on le regarde seulement ... on tombe mort !

Bouc rentra avec son gibier. Il le déposa là devant tout le monde. Il commença à le dépecer. Il se courba. Les animaux qui étaient derrière lui, lui dirent:

- Déplace ton derrière de l'autre côté, ne viens pas ici.

Il se déplaça. Les animaux qui étaient là-bas dirent à leur tour:

- Déplace ton derrière, ne viens pas trop près, va là-bas.

---

<sup>5)</sup> Le fait de couper la queue et de l'apporter au village fournit la preuve, pour le chasseur, qu'il a vraiment tué du gros gibier. On ne peut pas couper la queue à un animal vivant.

Bouc dit alors:

- Eh! Vous me cherchez palabres ! N'êtes-vous pas contents du gibier que je vous ai apporté  
C'est bien, dépecez-le vous-mêmes.

Il s'arrêta et il se leva. Les animaux crièrent:

- Eh ! Il ne faut pas venir ici !

Bouc dit alors:

- Si vous continuez à faire comme cela, je prononcerai les mots: "Venez..."

Il n'avait même pas eu le temps de dire: « Venez voir... » que Hyène s'était déjà enfoncé en brousse. A sa suite tous les autres animaux se dispersèrent en brousse, chacun de son côté. Voilà la raison pour laquelle les animaux sont en brousse et Bouc à la maison.